

# كوسوركا (COSURCA)

جنوب كاوكا التعاوني

الجمعية التعاونية في جنوب كاوكا – COSURCA

نود ان نرسل اليكم اسمى وأحر التحيات ونعرب لكم عن تضامننا مع أعضاء الجمعية التعاونية ومع العمال القرويين من الشعب الفلسطيني .

تعتبر جمعيتنا التعاونية " كوسوركا " منظمة تضم أعضاء من السكان القرويين الأصليين و أعضاء من مجتمعات لها أصول افريقية ، وهي تقع إلى الجنوب من دائرة كاوكا ، في الجزء الجنوبي الغربي من كولومبيا في أمريكا اللاتينية.

نشاطاتنا الرئيسية تتركز على انشاء روابط ما بين منتج القهوة العضوي وبناء قدرات الفلاحين وتمكينهم من خلال مساعدتهم تقنيا وتدريبهم من أجل تنمية قدراتهم ومهاراتهم.

نحن نؤكد ونحرص على دوام علاقات التضامن ما بين اعضاء جمعيتنا من جهة وما بين شعوب العالم من جهة أخرى في اطار العدالة .

في اطار المنحى التجاري

كنا ولا نزال نعمل منذ أكثر من عشرة سنوات مع جمعية " أندونيس " التعاونية ومقرها باريس والتي نعتبرها جمعية شقيقة لنا حيث نتشارك فيما بيننا بالامال والجهود.

لهذا فنحن مدركين مدى قوة العلاقة والتضامن والعمل الذي قامت بأنشائه جمعية أندونيس مع المنتجين والعمال الفلسطينيين .

ونوه هنا ومن خلال الجهود المبذولة والتضحيات ذكر الزيت الألفي ونقصد هنا "زيت الزيتون" وغيره من المنتجات المحلية الاخرى والتي يحتاجها العالم بأسره.

وبالحديث عن الجهود والتضحيات فأنا نشير هنا الى الأحتلال الإسرائيلي وهيمنته التي يفرضها على الأرض والثقافة الفلسطينية.

هذا الأحتلال الذي يمنعكم من تقرير مصيركم وبناء أمتكم واقامة دولتكم المستقلة ، اضافة الى ذلك تعطيلكم عن التنمية الاقتصادية ونيل حريتكم المنشودة.

ومن الجدير ذكره ابلاغنا في وقت سابق عن الأعتقال التعسفي الذي قامت به السلطات الإسرائيلية لصديقنا ميشيل بيسون والذي كان على وشك القيام بزيارة لكم من أجل تعزيز أواصر الصداقة والتضامن معكم ، وتطوير أنشطة المجتمعات المحلية الخاصة بكم والترويج لها في مناطقكم المكبوتة .

لقد استنكرنا هذا الأعتقال الذي نراه غير عادل ويعمل على تقويض الحريات الفردية.

كما شهدنا أيضا المضايقات المستمرة التي تقوم بها الفاشية المهيمنة ضد الفلسطينيين.

ان جمعية كوسوركا التعاونية كثيرا ما تعرضت ايضا للتهديد من قبل منظمات تسعى بأي ثمن لبسط سيطرتها على الأرض والى حرمان الجمعية من ثروتها .

ونحن نشير هنا الى أصحاب المصلحة من الحرب والذين دمروا المحاصيل الزراعية لما يناهز الخمسين عاما ، كما نشير ايضا الى الشركات المتعددة الجنسيات والتي بدورها تقوم باستغلال المناجم والماء والقهوة ومنتجات أخرى.

كل هذا على حساب المنظمات الهشة عندنا ، وعلى حساب القطاع الريفي (القروي) والذي يتسم بسمة الفقر.

نحن نتحدث عن حالات مماثلة نشأت من الصعوبات والجهود الضخمة وذلك من أجل البقاء والمضي قدما ، كالجمعيات التعاونية الخاصة بكم والتي أنشأت في فلسطين أو بين اخوتنا في الجمعيات التعاونية التي أنشأت في الجزء الجنوبي الغربي من كولومبيا.

لهذا السبب نود أن نعرب عن تضامننا وتحياتنا الأخوية الى أعضاء جمعيتكم التعاونية ومجتمعاتكم الفاضلة ، وعلى الرغم من بعد المسافات بيننا ، الا أن كفاحكم اليومي لهو خير مثال ومصدر الهام لمنظماتنا ولشعبونا.

ان المثابرة والمقاومة من كل واحد منا لهي الحافز والمشجع لنا من أجل الوصول الى أهدافنا .

نحن نولي اهتماما خاصا للوضع السياسي والأقتصادي الخاص بكم ونحن أيضا منفتحون على أية مبادرة يمكن أن تفيد في تنفيذ آليات التعاون والتضامن بين الجمعيات التعاونية ومجتمعاتنا الأهلية ، من أجل أن نحمل لهم الأمل ولتقوية بعضنا البعض .

وبأسم كل المنظمات التعاونية العاملة تحت لواء

جمعية كوسوركا التعاونية cooperative, Cosurca

نوجه لكم من أعماق أنفسنا اسمى التحيات وأزكى عبارات التضامن الأخوي .

الفلاحين ، السكان الأصليين ، الكولومبيين من أصل أفريقي ، منظمات القهوة . من الوسط والجنوب في القسم العام - كولومبيا.

cooperative, Cosurca

\* جمعية منتجي المنتجات العضوية من سييرا - ASPROS

\* جمعية منتجي المنتجات العضوية الجنوب ( لا فيجا ) - ASPROSUR

\* جمعية المنتجين للمنتجات الغذائية من Almaguer - ASPROALMAGUER

\* جمعية منتجي المنتجات الغذائية من سوكري - ASPROSUCRE

\* جمعية منتجي المنتجات العضوية من سان لورينزو (قسم بوليفار)

\* رابطة مجموعات إدارة القهوة من فلورنسيا - ASOCAFE

\*جمعية منتجي المنتجات الغذائية من كورديليرا Patiana - ASPROCOP

\*رابطة منتجي الفواكه والخضروات من ميسا Patia - FRUTAS Y FUTURO

\*جمعية المنتجين الأفرو الإيكولوجية من بالبوا ASPROBALBOA

\*جمعية منتجي المنتجات الغذائية أرغليا ASOPROA

\*جمعية المنتجين الفلاحين من لا Pedregoda - ASOCAMP

\*الجمعية التعاونية في جنوب كاوكا COSURCA

The translator

Usef Amir.k

Palestine/west bank/ Nablus/01-04-2014